

Tel. +49-65 93/98 62-0
Fax +49-65 93/98 62-34
Internet: www.bsh-vs.com
e-mail: info@bsh-vs.com



Konto-Nr. beim Empfänger / Account- No. of consignee 91000726		(2) Elr. gagsvermerke / Remarks 132278 5007700447		Lieferschein / Delivery note (3) Nr. / No. 315025		
GETRAG S.p.A. Via del Ciciamini 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Seite 1/1		(4) Datum / Date 16.11.2017		
Konto-Nr. beim Lieferanten / Account-No. of supplier 124051		Unsere ID-Nr.: DE148375314 Ihre ID-Nr.: IT04886850728		RECHNUNG Konto-Nr. / Account No. (8) Nr. / No. 415288 (9) Datum / Date 17.11.17		
(10) Ihre Zeichen / Your ref. 415	(11) Bestellung-Nr. / Your order 550002686303	Datum / Date 16.11.17	(12) Uns Abt./Our dept. Vertrieb	(13) Dw / Direct dial.	(14) Unsere Auftrags-Nr. / Our ref. BA RE	
(15) Zusatzdat. d. Best. / ass. Info. TP/G24	(19) Versandart / Shipment Schweitzer GmbH & Co.	frei paid	(20) unfrei unpaid	(21) Verpackungsart / Packing siehe unten	(22) Versandz. / Marks Blum	(23) brutto. / gross (24) netto. / net 46,365 41,175
(25) Versandschrift / Shipping address GETRAG S.p.A. ;Plant Modugno / Abl. 14248, Via del Ciciamini 4, 70026 Modugno (Bari), Italien					(26) Abladestelle/Place of unlo. 14248	
(27) Pos.	(27) Bestell-Nr. / Order-No. Sach-Nr. / Part-No.	(29) Bezeichnung / Description (21) Verpackungsart / Packing	(30) Menge / Quant.	(31) ME key (32) Einzelpreis. / Unit price (18) Preisinh. /	(34) Gesamtp. / Total	
10	V098250142480 9009025115 Zolltarifnummer PM-KLT-3214-BLAU-3214 PM-PE-BEUTEL-0000SON PM-0001PAL	*908 M 18x1,5-St vt Delta Coll Fe/Zn12/A ng Chargen/Seriennummer: 70559-3 KLT 3214-blau PE-Beutel 310x210 Einwegpalette 60x40 cm Rechnungsbetrag	1.350 3 3 1	Stück Stück Stück Stück	22,15 299,03	
Lieferbed....:		Ab Werk				
Ort		Hillesheim				
Zahlungsbed...:		am 25.des der Lieferung folgenden Monats -2% Skonto, 90 Tage - Netto zum 25.12.2017 mit 2 % Skonto = 293,05 EUR zum 15.02.2018 rein netto = 299,03 EUR				
steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung gem. § 4 Nr. 1b) i. V. m. § 6a UstG						

ACCETTAZIONE MER
Quantità dichiarata: 1350
Quantità effettiva: 1350
Tipo imballaggio: KLT+cop
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'incasso
Data controllo: 24/11/17
Firma: Vincenzo Martini

Bilstein & Siekermann GmbH+Co.KG
Industriestr. 1
54576 Hillesheim
Tel: 06593 9862-0
Fax: 06593 9862-34
info@bsh-vs.com www.bsh-vs.com

KG-Sitz: Hillesheim, HRA 11814
Pers. haft. Ges.: Bilstein & Siekermann
Verw.-Ges.mbh, Wittlich HRB 11093
Geschäftsführer: Bruno Hirtz
Steuer-Nr: 43/200/12503
USt-Id-Nr: DE148375314

Kreissparkasse Vulkaneifel
IBAN: DE75586512400002005551 BIC: MALADE51DAU
Volksbank Eifel eG
IBAN: DE68586601010001009470 BIC: GENODED1BIT
Deutsche Bank
IBAN: DE92585700480101407500 BIC: DEUTDE5M585



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 17-008046 vom 20.11.2017



17-008046

Ludwigsburg, 20.11.2017
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur BILSTEIN & SIEKERMANN INDUSTRIESTR. 1 54576 HILLESHEIM		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.11.2017 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HILLESHEIM Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.11.2017 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 315025	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 46	15 Umfang cbm
Summe: Total:		1,00 EP		46,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 17-008046 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 24/11/17				
20 BILSTEIN & SIEKERMANN D-54576 HILLESHEIM Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA GETRAG S.p.A. I-70026 MODUGNO - 70026 MODUGNO (BA) Via dei Ciclamini, 4 C.F. e P. IVA 0488686123 Imp. Soc. W. C. K. S.r.l.s. Via dei Ciclamini, 5 - 9 - 70226 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 07458170226 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604